



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07	C	CHASSOT Fabian	3031	02:59	98	10	1					04:41	88	2	06:41	G1
88	A	REGUEIRO Esteban	2943	15:56	22		2					10:48	88	2	12:48	V1
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	21:32	72	19	3					18:01	87	2	20:01	E
	G			23:46	98	19	4					36:33	19	2	38:33	B1
22		BLANC Lionel	17117	31:07	88	22	5					37:55	88	2	39:55	V1
10		GIVEL Guillaume	3164	31:27	98	72	6					49:11	33	2	51:11	A
28		SOTTAZ Nathan	3160	32:19	07	19	7					57:31	22	2	59:31	K1
72		CORMINBOEUF Aurelien	3215	33:59	90	07	8					57:31	10	2	59:31	B1
90		AYER Simon	16780	36:42	22	98	9					59:04	98	2	60:00	B2
19		REGUEIRO Julian	3166	44:39	07	28	10									
87		VILLADONIGA Hugo	3163	49:29	07		11									
98		SAVARY Hugo	3344	53:39	98	22	12									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN Jonathan			

TOTAL	12
TIME OUT	X X

TOTAL	18 min
-------	--------

**2 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	PAGE Léo	4001	22:38	96	98	1					18:01	87	2	20:01	C1
21	A	GREMAUD Basile	3700	25:57	71		2					37:25	21	2	39:25	G1
69	G	PITTET Jérémy	9018	37:55	87	13	3					39:39	11	2	41:39	E
	G			39:00	98	11	4					49:56	21	2	51:56	I
98		MICHEL Frédéric	3227													
9		GOBET Simon	3684													
87		KISSEL Joey	17107													
11		BOSCHUNG Chris	9020													
96		POCHON Jonas	3221													
15		BALTISBERGER Mathis	3225													
71		CUDRÉ Nathan	3702													
28		GOMES Lenny	17022													
89		WAEBER Florian	9022													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3232
	CARREL Romain			

TOTAL	4
TIME OUT	X X X

TOTAL	8 min
-------	-------

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3232
	CARREL Romain			

1992 FSHBR

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants JNR**

**CLUB 2 Léchelles Coyotes JNR**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **15.12.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:05** End / Ende **22:00**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **JN121**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **30**

No Card / Lic. / No Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname /  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterchrift

Time Keeper / Chronométrateur **3881 SOTTAZ Alison**

Official scorer / Marqueur **3947 AEBISCHER Lucy**

Referee 1 / Arbitre 1 **2907 TRINCHAN Olivier**

Referee 2 / Arbitre 2 **4023 QUARIATELLO Lido**

Tech. Director / Directeur tech.

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	12	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.